



# Montageanleitung Mounting instructions

Kennzeichenhalter NC700X NC700S und Integra 700  
Tail Tidy NC700X NC700S and Integra 700



🇩🇪  
Noch einmal vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben!  
Bevor Sie mit der Montage der Teile beginnen, möchte die Firma BRUUDT darauf hinweisen, dass der Anwender selbst für falsche Installation oder unsachgemäßen Gebrauch der Bauteile verantwortlich ist und haftbar gemacht werden kann. Wir empfehlen daher, die Montage des Windschildverstellers von qualifiziertem Fachpersonal durchführen zu lassen.

🇬🇧  
Before Proceeding with the assembling of the product, Firma BRUUDT specifies that the user is liable for any incorrect installation of the product or its improper use.

We recommend the installation of the tail tidy to qualified personnel.

---

🇩🇪 Schritt 1:

Entferne sie die Schraube unter das Heck.

🇬🇧 Step 1:

Take out the screw on the bottom of the original tail as in the picture.



🇩🇪 Schritt 2:

Jetzt können die drei Stecker aus einander genommen werden und das Gummi muss vom Plastik genommen werden.

🇬🇧 Step 2:

You can now take apart the connectors and take off the rubber from the original fender.



🇩🇪 Schritt 3:

Unter den Beifahrersitz müssen jetzt die 4 Schrauben gelöst werden um das Original Heck zu demontieren.

🇬🇧 Step 3:

Under the passenger seat you can now remove the 4 bolts holding the fender.





🇩🇪 Schritt 4:

Wenn sie Mini Blinker montieren möchte brauchen sie nicht den originalen Blinker zu demontieren. Montieren sie dann die mitgelieferten Halterbleche für die Mini Blinker am Kennzeichenhalter. Mini Blinker bis M10 sind einfach an diesen Halterblechen zu Montieren.

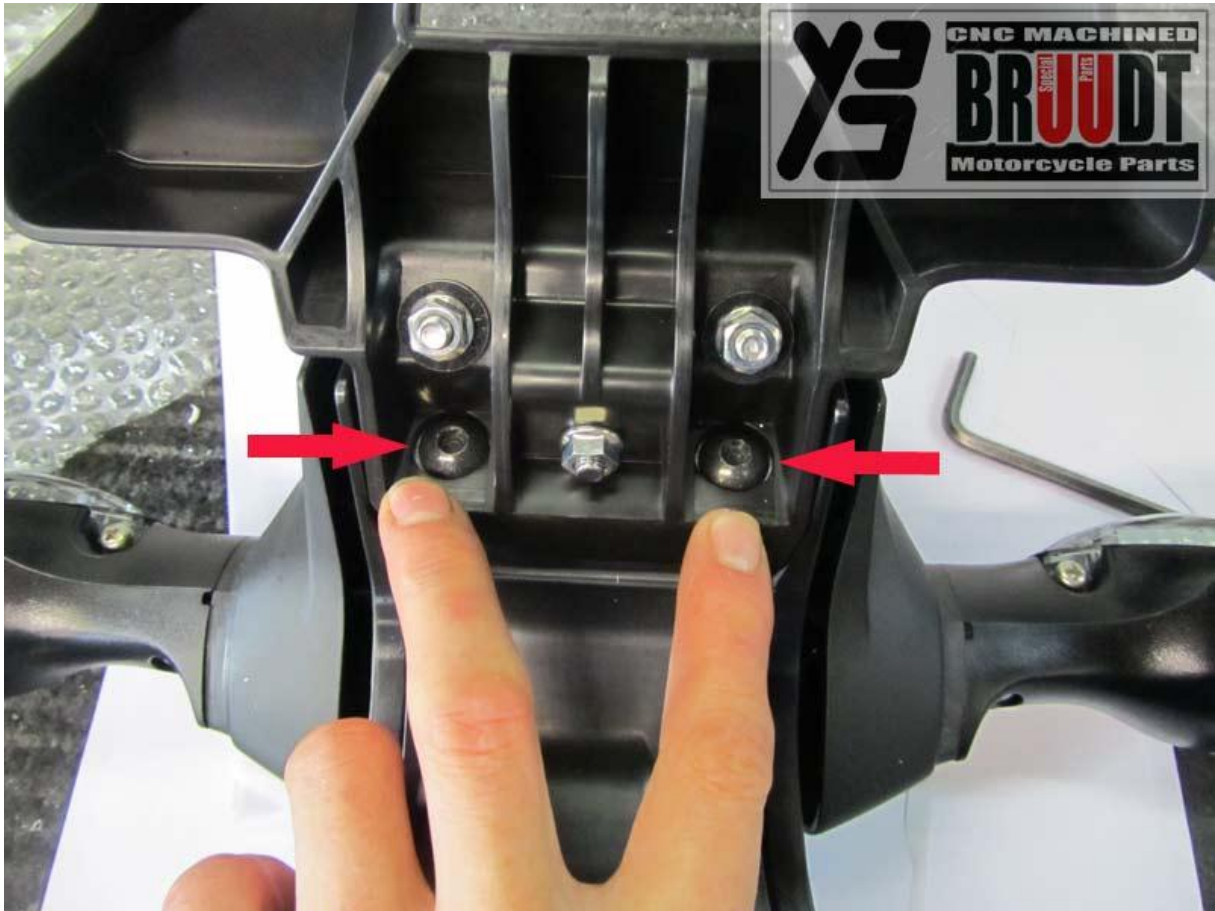
Legen Sie das Original Heck auf einen Arbeitstisch und entferne diese 5 Schrauben. Wie auf die nächste zwei Bilder zu sehen ist. **Bitte nehmen sie dafür eine gut passende Schraubendreher.** Die Beiden Schrauben die aus den Blinkern genommen werden müssen sind richtig fest montiert, und sind sehr Schwierig zu lösen.

🇬🇧 Step 4:

When you want to mount aftermarket indicators you do not have to remove the stock ones from the fender. Simply screw the aftermarket indicator holder on our tail tidy and mount the aftermarket indicators on them.

If you want to mount the stock indicators proceed to take out the 5 screws as in the pictures below. **Make sure you have a screwdriver that fits the screws of the indicators very well.** Because these screws are difficult to remove.





🇩🇪 Schritt 5:

Wann alle Schrauben gelöst sind können sie das Heck aus einander nehmen. Das Katzenauge demontieren und die Blinker aus einander nehmen.

Das Katzenauge ist auf das mitgelieferte T-Blech zu montieren. Später muss das T-Blech zwischen Kennzeichenplatte und Kennzeichenhalter montiert werden.

🇬🇧 Step 5:

When you have removed the screws you can take apart the fender so you can remove the stock reflector and indicators. You can mount the stock reflector to the "T-Bracket" that comes with the tail tidy. Later you can mount the T-Bracket to the tail tidy between licence plate and tail tidy.



picture.



 Schritt 6:

Wenn sie die Original Blinker behalten möchte ist es jetzt zeit um die Blinker auf unseren Kennzeichenhalter zu montieren. Dafür stecken sie das Gummi (4 im oberen Bild) vom Blinker durch das Halterblech am Kennzeichenhalter. Achten sie darauf dass es eine Linke und Rechte Seite gibt.

Dann leiten sie das Kabel vom Blinker durch das Gummi, Stahlblech(3 im oberen Bild) und Öse vom Kennzeichenhalter. Drehen sie die Schraube (1 im oberen Bild ) wieder fest.

 Step 6:

Now you can mount the original indicators to the tail tidy. First put the rubber (4 in upper picture) through the indicator holder already mounted on the tail tidy. Make sure you put the right one on the right side and the left on the left side.

Now you can put the cable through the rubber, the metal bracket (3 in upper picture) and through the holes in the tail tidy. If you have done that you can put the screws back in the indicator.



 Schritt 7:

Wenn die Original Blinker wieder montiert sind Wackeln die noch. Dafür sind die Distanz Bleche mitgeliefert. Stecken sie die Distanz Bleche zwischen das Gummi und Blinkerhalter.

 Step 7:

After the original indicators are mounted to the tail tidy they have too much clearance so they will wobble. For that reason we have included 2 spacer rings as shown in the next pictures.  
Slide these rings between the indicator bracket and the rubber of the indicator.





🇩🇪 Wann die Blinker wieder montiert sind muss es so aussehen.  
🇬🇧 This is how it supposed to look after you have mounted the indicators correctly. Notice that the cables are routed through the 3 holes milled out of the tail tidy



🇩🇪 Schritt 8:

An die Ober Seite vom Kennzeichenhalter können sie jetzt die 4 M6 Sicherheit Mutter abdrehen aber die 4 Distanz Buchsen müssen sie lassen wo die sind. Stecken sie die Kabel wieder durch das Loch im Heck und montieren sie den Kennzeichenhalter wieder an das Heck mit die 4 Sicherheit Mutter.

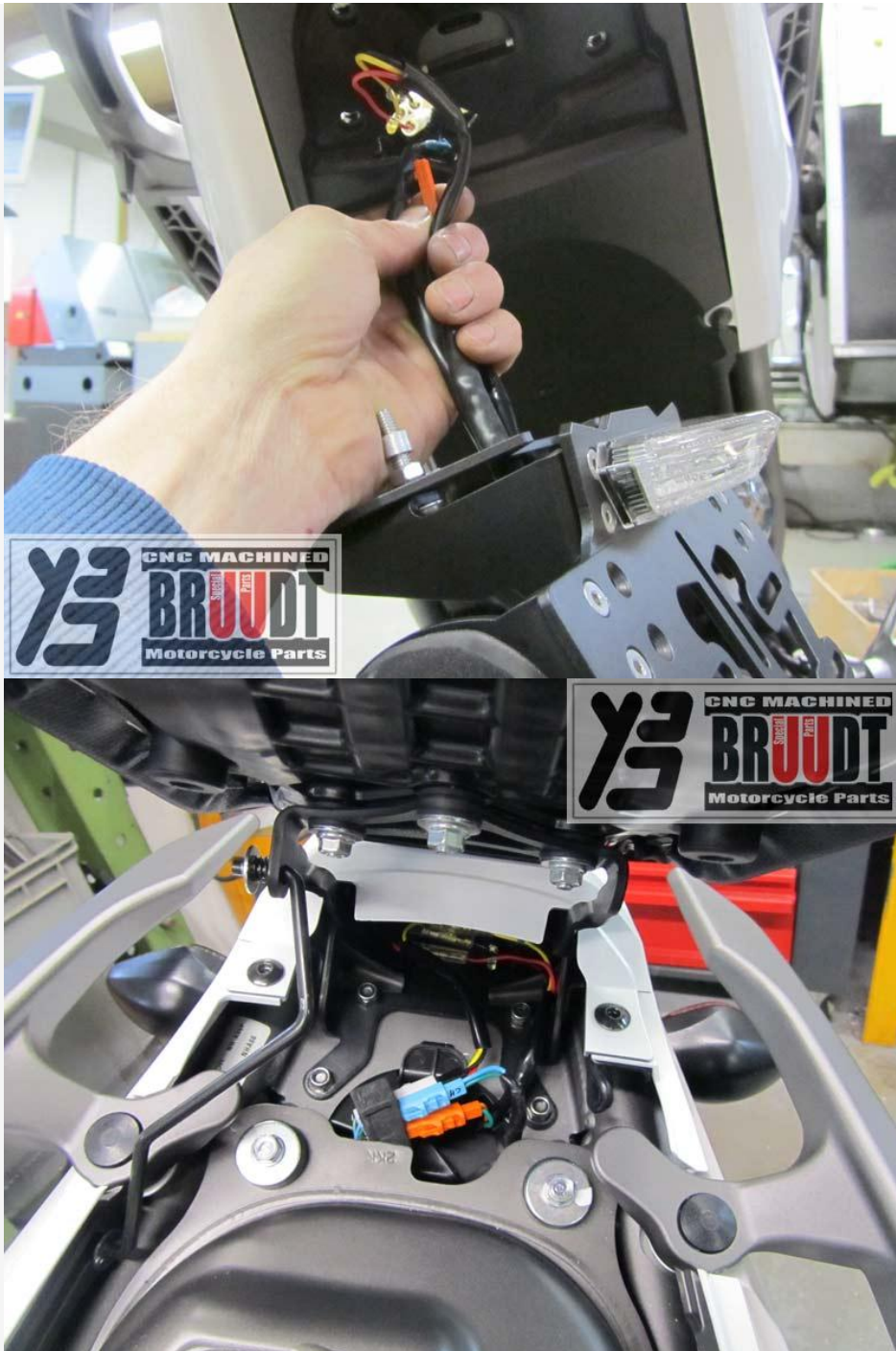
Als letzte Schließen sie die Kabel wieder an vom Blinker und Rücklicht.

🇬🇧 Step 8:

On the upper side of the tail tidy you can remove the 4 nylock nuts but leave the 4 aluminium spacers where they are.

Now you can bring the tail tidy to the bike and put the cables through the hole. Place the tail tidy on its spot and mount it with the 4 nylock nuts. If everything is tightened it is time to plug the wires back in from the indicators and the tail light.





 Letzter Schritt:

Das Katzenauge kann jetzt an das T-Blech montiert werden und das T-Blech wieder an die Halterplatte. Kontrollieren sie bitte als letzte ob alle Beleuchtung funktioniert! Und montieren sie natürlich die Kennzeichenplatte.

 Final step:

Mount the T-Bracket with the reflector to the tail tidy if you need one in your country. Make sure all your lights functions properly and mount your licence plate.





🇩🇪 Bei fragen stehen wir immer zu Verfügung: [Info@bruudt.de](mailto:Info@bruudt.de) oder rufen sie uns einfach an.  
Tel.:05944 599 406

🇬🇧 If you have any questions don't hesitate to contact us. [Info@bruudt](mailto:Info@bruudt) or give us a call on  
00495 944 599 406

